

МЕМОРАНДУМ

**о взаимопонимании по сотрудничеству в области стандартизации,
оценки соответствия и качества между**

Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии (Российская Федерация) и Немецким институтом стандартизации (Федеративная Республика Германия)

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии и Немецкий институт стандартизации, далее именуемые Сторонами,

в целях устранения технических барьеров в торговле и промышленности, обеспечения совместимости и взаимозаменяемости поставляемой продукции, ее безопасности для жизни, здоровья и имущества населения, а также в сфере охраны окружающей среды;

желая развивать сотрудничество в области стандартизации, оценки соответствия и качества на основе международных и европейских принципов и норм;

руководствуясь экономическими интересами государств Сторон, пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. В соответствии с законодательством своих государств, Стороны будут сотрудничать в области стандартизации, оценки соответствия и качества по следующим направлениям:

содействие взаимопониманию процессов развития и разработки национальных стандартов в обоих государствах, своевременное взаимное информирование о национальных стандартах, которые могут оказать существенное влияние на торговлю между Сторонами;

гармонизация национальных стандартов с международными или европейскими стандартами;

содействие международному сотрудничеству по стандартизации в рамках Международной организации по стандартизации (ISO), Международной электротехнической комиссии (IEC), Европейской комиссии по стандартизации (CEN), Европейской электротехнической комиссии (CENELEC) и других организаций и развитие кооперации в предложении и разработке новых направлений работ по созданию международных стандартов;

углубление сотрудничества в области оценки соответствия продукции, услуг и систем менеджмента качества.

Сотрудничество может осуществляться также по иным направлениям, представляющим взаимный интерес.

2. Стороны будут обмениваться нормативными документами, периодическими изданиями, информацией, опубликованной национальными органами по стандартизации, такой как:

каталоги национальных стандартов;
публикации по подтверждению соответствия и аккредитации;
информация по организации и проведению надзорных мероприятий, направленных на защиту потребительского рынка от опасных товаров;
информация и материалы по программам обучения и повышения квалификации экспертов в области стандартизации, оценки соответствия и качества.

3. Стороны намерены организовать обмен делегациями специалистов с целью обмена опытом в области стандартизации, оценки соответствия и качества, выполнять работы по консультации и обучению специалистов.

Условия визитов будут определены по согласованию Сторон.

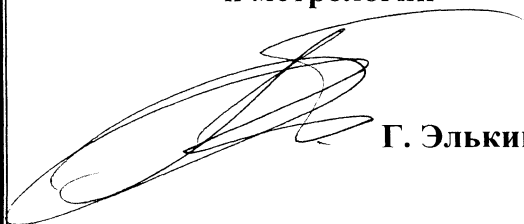
4. Стороны продолжат работы по совместному проведению семинаров, конференций, круглых столов и форумов.

5. Финансирование проектов сотрудничества в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании будет осуществляться по взаимному согласию Сторон.

Совершено в г. Мюнхене 19 октября 2006 года в двух экземплярах, каждый на русском и немецком языках.

За

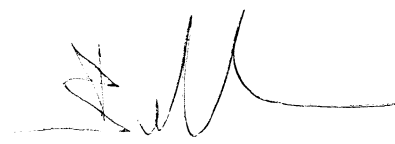
**Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии**



Г. Элькин

За

**Немецкий институт
стандартизации**



Т. Баке